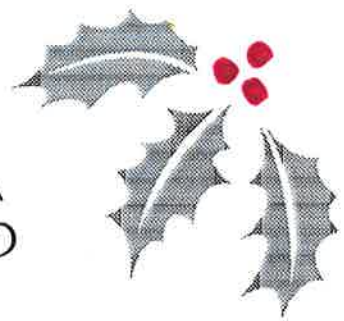


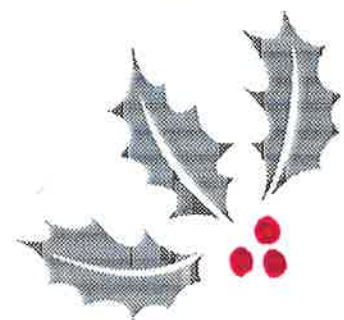
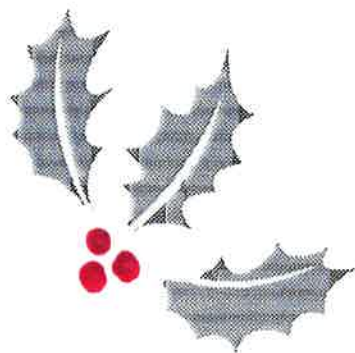
# ALRANCE



## BULLETIN MUNICIPAL

1996

N° 2



## *Le Mot du Maire,*

*A l'aube de la nouvelle année, permettez moi chers compatriotes de vous offrir mes meilleurs voeux de santé, bonheur, prospérité pour vos familles ainsi qu'à vos enfants. Mes voeux personnels sont accompagnés de ceux du Conseil Municipal, en ayant une pensée toute particulière pour les familles qui ont perdu un être cher dans le courant de l'année. Mes voeux vont aussi aux Alrançais expatriés aux quatre coins de l'hexagone, mais qui aiment à la belle saison retrouver la terre de leurs ancêtres.*

*Ce deuxième numéro du bulletin municipal sera le reflet de la gestion municipale de l'année écoulée avec les travaux terminés ou en cours.*

*L'année 1996 aura été marquée par deux évènements qui auront laissé leurs empreintes dans les annales communales.*

*Le 19 avril, personnalités officielles, Conseil Municipal, Alrançaises et Alrançais s'étaient donné rendez-vous en toute convivialité pour inaugurer sur la place du village la nouvelle mairie. Ce même jour, certaines personnes se sont vu remettre la médaille d'honneur Régionale, Départementale et Communale. Le 03 octobre, au cours de sa tournée sur le Canton Monsieur le Préfet de l'Aveyron est venu visiter notre Commune. Vous retrouverez ces évènements au fil des pages de ce bulletin.*

*Avant de terminer, je remercie les Présidents des diverses associations ainsi que toutes les personnes qui bénévolement contribuent à leur bon fonctionnement. Je tiens à les remercier également pour l'aide qu'ils ont bien voulu apporter à l'élaboration de ce bulletin.*

*Hubert Bonnefous*

## **LE PETIT MEMO**

### Adresses et numéros de téléphone utiles :

#### Le Maire :

Mr BONNEFOUS Hubert ..... 05.65.46.51.49

#### Les Adjointes :

Mr BOUSQUET Marcel..... 05.65.46.55.01

Mr DRULHE Jean-Pierre..... 05.65.46.42.07

Mr TAURINES Ernest..... 05.65.46.57.33

#### Le Conseiller Général

Mr RAYNAL Pierre..... 05.65.46.58.08

#### Le Ministre délégué à la Coopération

GODFRAIN Jacques

8, rue Lamartine

12400 SAINT AFFRIQUE..... 05.65.99.05.81

#### Le Député

PRIVAT Georges

Mairie de l'Hospitalet

12230 L'HOSPITALET DU LARZAC ..... 05.65.62.71.01

#### La Préfecture de l'Aveyron

Place Charles de Gaulle

B.P.715 / 12007 RODEZ..... 05.65.73.44.44

#### Le Conseil Général de l'Aveyron

Hôtel du Département

B.P. 724 / 12007 RODEZ..... 05.65.73.44.44

#### La Gendarmerie Nationale

12410 SALLES-CURAN..... 05.65.46.33.02

#### La D.D.E Subdivision

Chemin du Désert

12290 PONT DE SALARS..... 05.65.46.61.00

#### La D.D.A.F. de l'Aveyron

Route de Moyrazès

12033 RODEZ..... 05.65.73.50.00

# **BUDGET PRIMITIF**

(Prévisions)

## CONTRIBUTIONS DIRECTES

TAXES	Taux Moyen		Taux Communal		Produit Attendu
	National	Départ.	-1994-	-1995-	
Taxe d'habitation	12,47	8,87	3,81	3,81	46.101
Foncier Bâti	15,77	15,62	8,79	8,79	253.416
Foncier Non Bâti	38,71	65,89	55,42	55,42	172.356
Taxe Professionnelle	13,96	?	14,96	14,96	510.570

TOTAL du PRODUIT ATTENDU  
des contributions directes : 995.734,00

DOTATIONS reçues de L'ETAT : 103.554,00

TOTAL : 1.099.288,00

## BALANCE GENERALE

Section de Fonctionnement : Recettes : 2.151.762,00

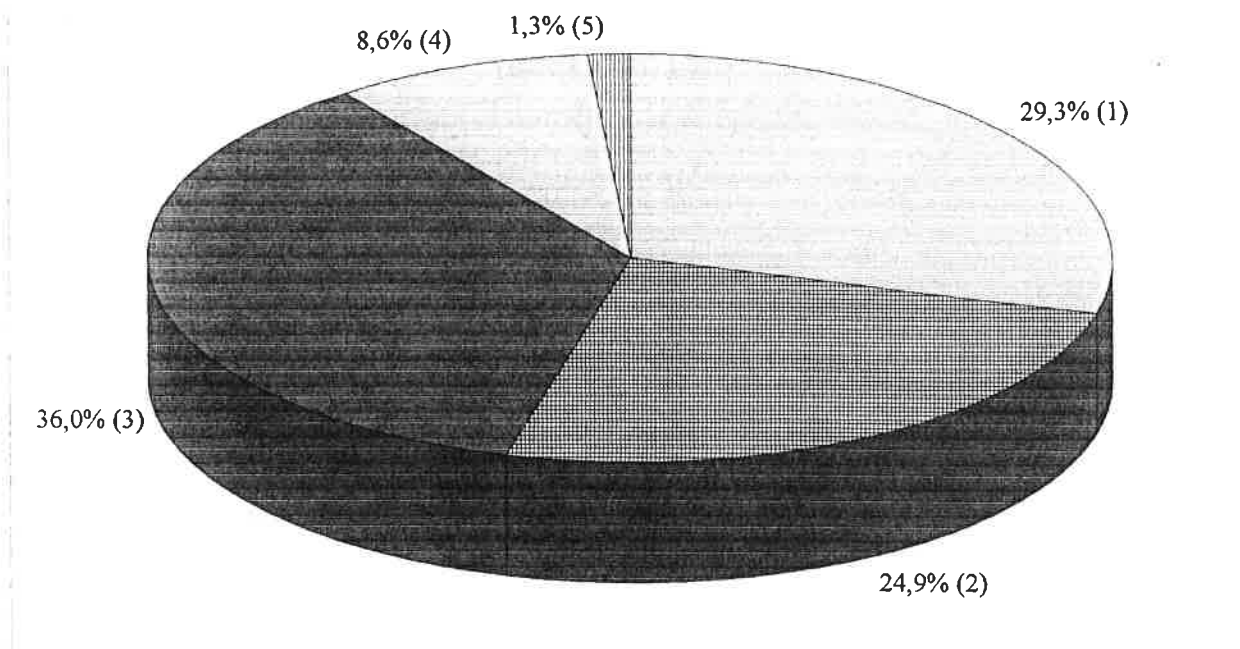
Dépenses : 1.552.116,00

Section d'Investissement : Recettes : 1.845.676,40

dont T.V.A. : 124.578,00

## **DEPENSES DE FONCTIONNEMENT**

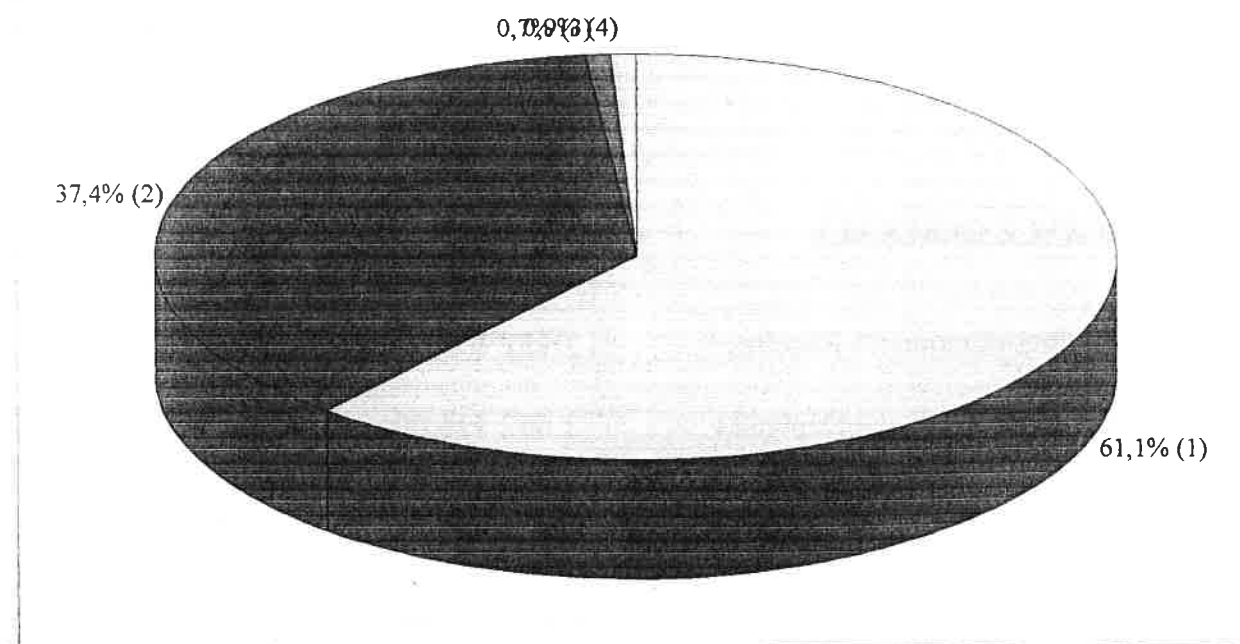
Prévisions 1996



- (1) CHARGES A CARACTERE GENERAL : fournitures, combustible, carburant, entretien de bâtiments, voies et réseaux, assurance, impôts, taxes, etc...  
(2) CHARGES DE PERSONNEL : salaires, indemnités, cotisations, etc...  
(3) AUTRES CHARGES DE GESTION : aide sociale, participations obligatoires, participation aux différents SIVM, etc...  
(4) CHARGES FINANCIERES : intérêt des emprunts et dettes  
(5) DEPENSES IMPREVUES

## **RECETTES DE FONCTIONNEMENT**

Prévisions 1996



- (1) IMPOTS ET TAXES  
(2) DOTATIONS, SUBVENTIONS, PARTICIPATIONS : Département, Région, Etat  
(3) PRODUITS DE GESTION COURANTE : locations, loyers, tennis, etc...  
(4) ATTENUATION DE CHARGES : Rabais, remises, remboursements divers, etc...

## **SUBVENTIONS COMMUNALES**

A.D.M.R..... (Aide à Domicile en Milieu Rural)	1.000 F
ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES..... (salaires et cotisations des cantinières)	16.000 F
BIBLIOTHEQUE DE PRETS.....	300 F
BOURSE D'APPRENTISSAGE.....	300 F
CARS MOULS.....	3.000 F
CHASSE.....	3.000 F
COMITE DES FETES ALRANCE.....	6.000 F
COMITE DES FETES LA CAPELLE.....	6.000 F
COMITE SANTE MSA.....	500 F
COOPERATIVE SCOLAIRE..... (fournitures)	10.000 F
COOPERATIVE SCOLAIRE..... (classes de découvertes)	5.000 F
FOOT ALRANCE / LA CAPELLE.....	6.000 F
MUTUELLE DU TRESOR.....	100 F
PREVENTION ROUTIERE.....	400 F
SAPEUR POMPIERS.....	4.000 F
SYNDICAT D'INITIATIVE.....	1.000 F
TOTAL DES SUBVENTIONS VERSEES.....	62.600 F
3ème AGE..... (versée par le CCAS)	2.500 F

## **INFORMATIONS DIVERSES**

### **\* LE SECRETARIAT DE MAIRIE EST OUVERT :**

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi :

de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 00

Samedi : de 9 h 00 à 12 h 00

Téléphone : 05.65.46.56.46

Télécopie : 05.65.46.40.05

Le Maire reçoit sur rendez-vous.

N.B. En général, lors des congés de la Secrétaire, une permanence est tenue le matin pour l'état civil et les photocopies.

### **\* L'AGENCE POSTALE ET LA BIBLIOTHEQUE SONT OUVERTES :**

Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi

de 9 h 00 à 12 h 00

Mardi et jeudi de 14 h 00 à 16 h 00

Téléphone : 05.65.46.55.00

### **\* PERMANENCES DU NOTAIRE :**

1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mardi du mois : à partir de 17 h 00

2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mardi du mois : à partir de 11 h 00

de préférence sur rendez-vous

### **\* PERMANENCES DE L'ASSISTANTE SOCIALE :**

3<sup>ème</sup> mardi du mois : de 10 h 00 à 11 h 30

sur rendez-vous en téléphonant au : 05.65.60.42.67

Tous les jeudis matin à la Mairie de SALLES-CURAN.

### **\* CLUB DU 3 EME AGE :**

Rencontres tous les mardis à partir de 14 h 00 pour jeux de Scrabble et de belote.

## ***INFORMATIONS ETAT CIVIL***

### **\* CARTES D'IDENTITE :**

1ère demande : 1 extrait d'acte de naissance, fourni par la Mairie du lieu de naissance

2 photos d'identité, noir et blanc de préférence, non découpées.

2 justificatifs de domicile récents et différents

1 timbre fiscal à 150 francs

le livret de famille

Renouvellement : Mêmes pièces. Pas d'extrait d'acte de naissance mais l'ancienne carte en plus.

### **\* FICHES D'ETAT CIVIL :**

Fiche individuelle : présenter le livret de famille ou un extrait d'acte de naissance.

Se munir du livret de famille pour une fiche familiale et de la carte d'identité pour une fiche de nationalité française.

### **\* PASSEPORTS :**

1ère demande : la carte nationale d'identité

2 photos d'identité

1 timbre fiscal à 350 Francs

2 justificatifs de domicile récents et différents

Renouvellement : Mêmes pièces + ancien passeport



## **RENSEIGNEMENTS ADMINISTRATIFS**

### **\* CERTIFICATS D'IMMATRICULATION : TARIFS 1997**

Le Conseil Régional a fixé le montant de la taxe régionale sur la délivrance des certificats d'immatriculation des véhicules à moteur (cartes grises) à 170 francs par cheval vapeur pour un véhicule particulier de moins de 10 ans et à 85 francs pour un véhicule de plus de 10 ans.

La taxe perçue pour la délivrance du permis de conduire demeure inchangée (300 francs).

### **\* EXAMEN DU PERMIS DE CHASSER 1997**

Les différentes dates des trois sessions annuelles d'examen seront bientôt disponibles en Mairie. Lors de la parution de notre bulletin, ces dates ne nous avaient pas encore été communiquées. Certaines sont des dates obligatoires d'examen, les autres jours étant laissés en fonction des contraintes locales, à l'appréciation des délégués départementaux de l'Office National de la Chasse. Les demandes d'inscription à l'examen (disponibles en Mairie) doivent parvenir à l'O.N.C. au plus tard deux mois avant la session choisie par le candidat.

A la demande devront être joints :

- une fiche individuelle d'état civil
- pour les mineurs, une autorisation parentale
- deux enveloppes timbrées à l'adresse du candidat
- des timbres fiscaux pour un montant de 100 francs

### **\* INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ELECTORALES :**

Les demandes sont recevables jusqu'au 31 décembre dernier délai, les jeunes gens qui atteindront l'âge de 18 ans entre le 1er janvier et le 28 février prochain doivent également se faire inscrire.

## ***RENSEIGNEMENTS DIVERS***

### **\* SERVICE DE TRANSPORT A LA DEMANDE**

En association avec le Conseil Général et le S.I.V.O.M. de Saint Beauzely, il existe sur la Commune un service de transport à la demande, proposé à toutes les personnes qui ne disposent pas de moyens de locomotion pour se rendre à Villefranche de Panat. Ce service proposé à tous fonctionne de la manière suivante :

- tous les mercredis : Arrivée à Villefranche à 14 h

Départ de Villefranche à 16 h

- le 4ème jeudi du mois : Arrivée à 9 h 30

Départ à 12 h

- les tarifs sont de 13 francs pour un aller simple et 21 francs pour un aller - retour.

La seule condition est de réserver la veille .

Pour tout renseignement : Madame VAYSSETTES

Zone Artisanale

12430 VILLEFRANCHE DE PANAT

05.65.46.53.45



## ***RECEPTIONS***

**19 AVRIL : INAUGURATION DE LA MAIRIE**



**19 AVRIL : REMISE DES MEDAILLES COMMUNALES**



19 AVRIL 1996 : INAUGURATION DE LA MAIRIE

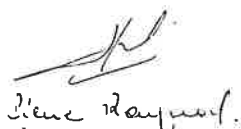
L'inauguration des nouveaux locaux de la Mairie est certes arrivée un peu tardivement. En effet les emplois du temps des différents Ministres ou Président du Conseil Général ne nous ont pas permis d'inaugurer plus tôt la "Maison Commune". Ce jour là, Monsieur Jacques GODFRAIN, Ministre délégué à la Coopération, Monsieur Jean PUECH ancien Ministre de l'Agriculture, Président du Conseil Général, Monsieur Georges PRIVAT, Député, Monsieur CHIARO, Sous-Préfet de Millau, Monsieur Pierre RAYNAL, Conseiller Général du Canton de Salles-Curan, Monsieur le Capitaine de la Gendarmerie de Millau, Monsieur le Trésorier Municipal, Messieurs les Chefs de Service de l'Etat, Monsieur GALTIER, Architecte, ainsi que toutes les entreprises ayant participé à la construction du bâtiment, sont venus visiter nos nouveaux locaux. A l'issue de la cérémonie, toute la population était conviée à un apéritif offert par la Municipalité à cette occasion. Avant leur départ, nos invités n'ont pas manqué de signer le registre de la Mairie, afin de conserver traces de leur passage dans notre Commune.

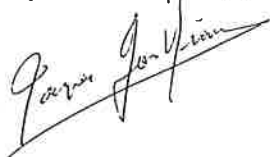
*Vendredi 19 avril 1996*

*Monsieur le Ministre Jean Puech inaugure notre nouvelle mairie. Parmi les invités qui ont signé ce registre et nous les en remercions, Monsieur le Ministre Jacques Godfrain, Monsieur le Sous-Préfet de Millau, Monsieur le Député Privat, Monsieur le Conseiller Général du Canton de Salles-Curan, Monsieur le Capitaine de Gendarmerie, Monsieur le représentant du Commandant de Brigade de Gendarmerie de Salles-Curan et Nous Hubert Bonnesous, Maire d'Alrance.*

  
Jean Puech

  
G. PRIVAT

  
Pierre Raynal

  
Pierre Godfrain



Jean-Yves CHIARO

le Philippe [Signature]

le Gd BAY  
Coll Po le Brigades  
de Salles-Curan

  
de Louis d'Alrance

## 19 AVRIL 1996 : REMISE DES MEDAILLES COMMUNALES

Au cours de sa visite dans la Commune pour l'inauguration de la Mairie, Monsieur Jean PUECH a remis la médaille d'honneur régionale, départementale et communale à :

\* Monsieur GAUBERT Gaston

Conseiller Municipal pendant 24 ans soit 4 mandats entre 1959 et 1989.

\* Monsieur SOULIE Joseph

Conseiller Municipal pendant 24 ans soit 4 mandats sans interruption de 1965 à 1989

\* Monsieur TAURINES Ernest

Conseiller Municipal pendant 30 ans soit 5 mandats entre 1959 et 1995. Depuis le mois de juin 1995, Monsieur TAURINES est entré dans son 6ème mandat soit à ce jour 32 ans de municipalité.

\* Monsieur BONNEFOUS Hubert

De 1971 à 1977 Conseil Municipal. De 1977 à ce jour Maire. Monsieur BONNEFOUS est entré dans son 5ème mandat soit à ce jour 26 ans de municipalité.

\* Madame BONNEFOUS Simone

Secrétaire de Mairie de 1963 à 1993. Entrée au service de la Mairie avec Edouard GALTIER comme Maire, elle a effectué 30 ans de Secrétariat de Mairie.

Cette médaille est remise aux Conseillers, anciens Conseillers ou personnel communal qui justifient de plus de 20 ans de service au sein de la municipalité.

03 OCTOBRE 1996 : VISITE DU PREFET DANS LA COMMUNE.

Lors de sa visite sur le Canton de Salles-Curan, Monsieur le Préfet Jean FEDINI, accompagné de Monsieur le Député Georges PRIVAT, et de Monsieur le Conseiller Général Pierre RAYNAL, a fait un passage dans notre localité. Au cours de la réunion de travail avec le Conseil Municipal, les différents problèmes relatifs à la Commune ont été évoqués (assainissement, voirie, problèmes agricoles, agence postale, etc....).

Concernant la restauration de la Tour de Peyrebrune, Monsieur le Préfet nous a assuré que ce projet retenait toute son attention. Il nous a conseillé de nous rapprocher de Monsieur le Directeur des Monuments Historiques, afin de trouver une solution répondant plus exactement aux critères d'éligibilité aux subventions correspondantes à ce programme.

Avec mes remerciements pour l'accueil  
qui m'a été réservé et pour les bons offices  
qui ont été faits.

Avec mes félicitations pour ce qui a  
été fait.

Avec une confiance pour l'avenir  
mes vœux de plus petits pour la commune  
et mes cordiaux sentiments.

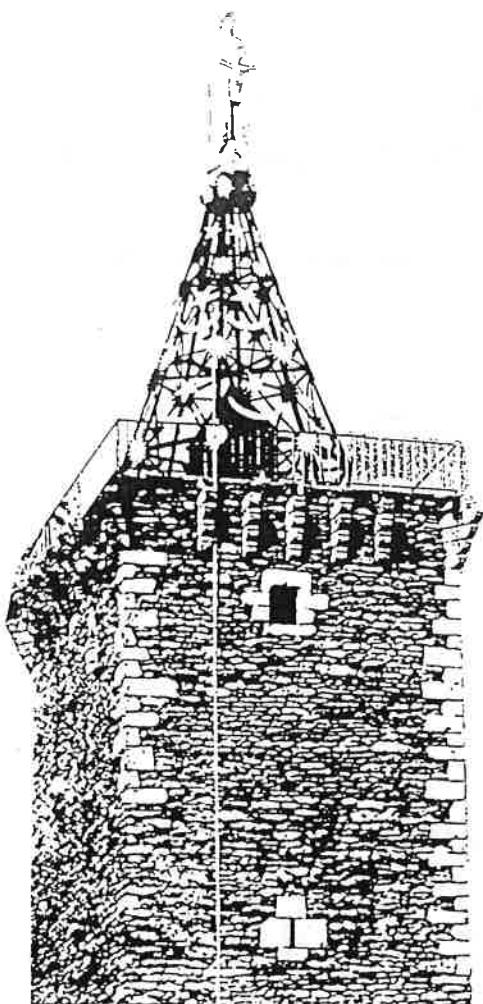
erluhl  
Jean FEDINI  
Préfet de l'Aveyron  
3.X.1996.

## **LA TOUR DE PEYREBRUNE**

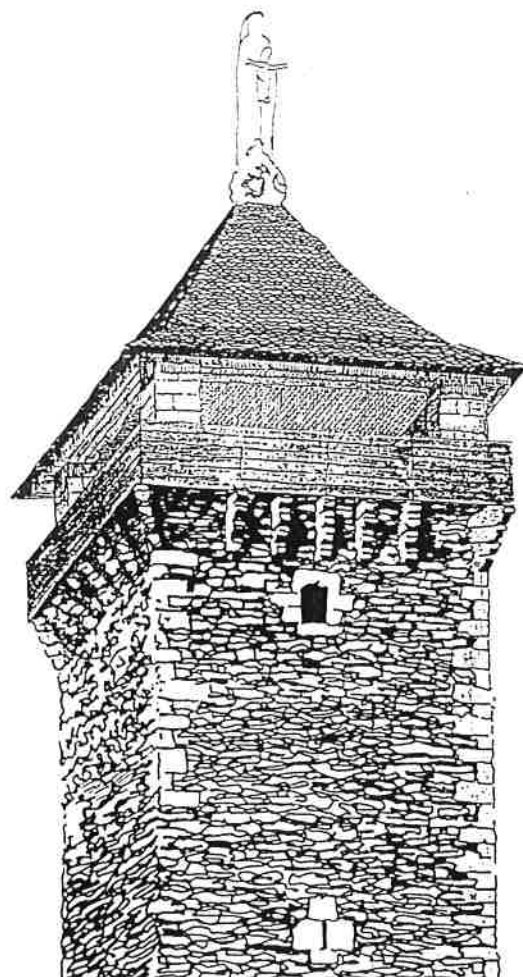
Suite à la visite du Préfet dans la Commune le 03 octobre, nous avons demandé au Directeur des Monuments Historiques de venir réexaminer le projet de restauration de la Tour de Peyrebrune. Le schéma qu'il a élaboré ci-dessous lui semble être le mieux adapté afin d'obtenir l'aide financière souhaitée à la réhabilitation de ce patrimoine communal.

Les services des Monuments Historiques souhaiteraient que la Tour retrouve son aspect initial, car d'après les recherches qu'ils ont effectuées, il semblerait qu'à l'époque c'est ainsi qu'elle aurait été construite (dessin n° 2). La statue de la Vierge pourrait éventuellement surmonter l'Oratoire.

A l'heure actuelle rien n'est tout à fait défini, la municipalité restant à l'écoute de toutes vos propositions.



Situation actuelle



Projet

## DU CÔTÉ DES ÉCOLES...

Sortie à Sénérgues.

Textes rédigés par les enfants

Vendredi 24 mai, nous sommes allés voir nos correspondants de Sénérgues. Nous sommes partis avec le car. En arrivant nous avons joué dans la cour où il y a beaucoup de jeux. Ensuite nous sommes allés dans la classe des petits.

Nous sommes allés au pays d'Elmer (Elmer c'est un éléphant de toutes les couleurs.)  
-Pour avoir un gros ventre comme Elmer, nous sommes allés au pays des tartines. Nous avons mangé beaucoup de tartines au nutella et à la confiture.  
-Pour avoir de grandes oreilles, nous sommes allés au pays des sons. Nous avons joué avec plein d'instruments et nous avons sifflé.  
-Au pays des couleurs, nous avons fabriqué un éléphant avec des petits carrés de toutes les couleurs.  
-Pour être gai, nous sommes passés au pays de la danse où nous avons dansé.  
-Et nous sommes arrivés au pays d'Elmer. Nous avons écouté une cassette d'Elmer.

Après nous sommes allés à la cantine. Il y avait une quiche, du rôti, des lentilles, et de la compote.

Après-midi nous sommes allés à Conques en car. Nous avons fait une photo du groupe. Nous avons visité l'abbatiale pour regarder les vitraux. Ils étaient gris, noir, blanc avec des traits noirs. Nous avons vu les anciens vitraux de toutes les couleurs. Puis nous avons dessiné des vitraux comme Soulages. Nous avons passé du gris au rouleau et du noir au pinceau.

C'était l'heure de repartir à Alrance. Dans le car, nous avons regardé un dessin animé pendant le retour.  
Nous avons passé une très bonne journée.

la classe des petits

### LA LEGENDE DE LA TOUR DE PEYREBRUNE

Au Moyen Age, Michelle La Petite Brune qui était naine avec de grands pieds possédait le chateau de La Peyre. Tous les paysans de l' Alrance et de la Xapelle devaient lui obéir. Les deux tiers de l' ensemble des cultures lui revenaient toujours de droit. Ses parents Jeanne et Raoul Lepeitgrand étaient physiquement tout le contraire de leur fille, grands avec de petits pieds.

Un jour naquit une deuxième fille Annette. Tout se passa fort bien les vingt premières années. L' aînée ne s' occupait pas de sa soeur, même pas un regard de temps en temps. Peut-être parce qu' elle était secrètement jalouse de sa beauté.

Jusqu' au jour où Annette décida d' occuper une place plus importante au sein du chateau. Elle passait beaucoup de temps avec les paysans. Elle était très gentille et très douce. Michelle trouvait sa soeur stupide. Elle ne parvenait pas à comprendre pourquoi elle aimait ces pauvres gens :

" - Tu ne sais pas t' y prendre ! Ce n' est pas comme ça qu' il faut faire. Regarde moi bien !"

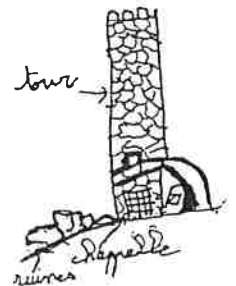
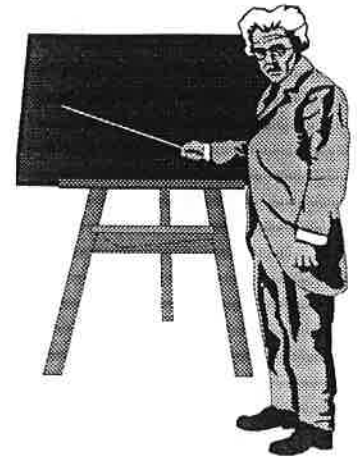
Elle se tourna vers les villageois et ordonna :

" - Donnez moi toutes vos économies et tout de suite !"

Un vieil homme s' avança et osa lui répondre :

" - Ca suffit. Nous ne vous obéirons plus jamais. Pour le peu que nous avons. Vous nous prenez toujours tout. Si nous devons donner une partie de nos biens, ils reviendraient de droit à votre soeur Annette. Elle au moins est plus aimable avec nous et elle nous aide aux travaux des champs !"

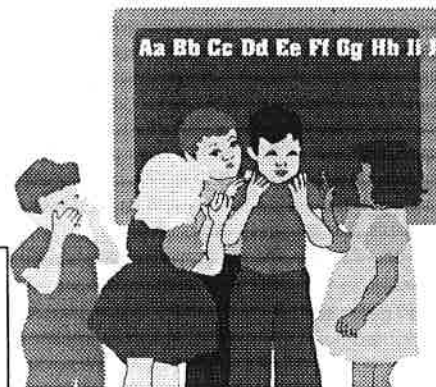
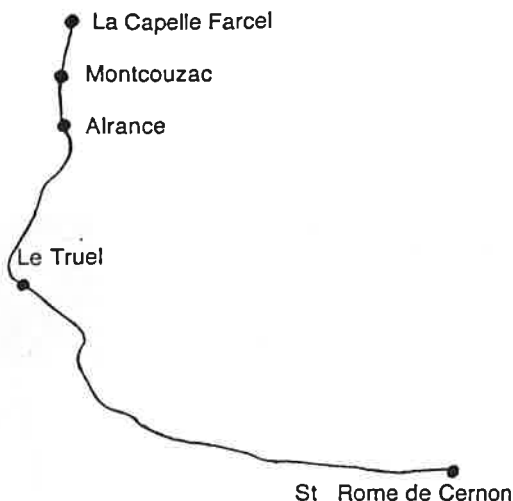
Michelle pour se venger retourna au chateau et à l' aide de ses gardes voulut le détruire pierre après pierre. En essayant de mettre le feu à la dernière tour, un morceau de bois heurta sa tête, dégringola dans un tunnel remis à jour par cet incendie. Elle ne retrouva plus jamais la sortie. Les pierres recouvertes de cendre donnèrent le nom encore utilisé aujourd' hui à La Tour de Peyrebrune . Vestige habité par deux silhouettes, les nuits de pleine lune ...





# UNE JOURNÉE SUR LE GOUT

*Mardi 22 octobre*



## LE RESTAURANT DU TRUEL

Nous avons déjeuné avec les correspondants, au restaurant.

### MENU:

#### ENTRÉES:

salade.  
quiche au roquefort.

#### VIANDE:

steak haché( avec une sauce au Roquefort).

#### LÉGUME:

frites.

#### DESSERT:

pomme cuite au four et fourrée au roquefort, au miel et aux noix .

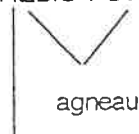
#### BOISSON:

eau.

## A LA FERME DE MONTCOUZAC

Messieurs BOUSQUET et LATIEULE nous ont expliqué comment traire les brebis. Dans la salle de traite, ils ont mis en marche des machines: le globe, le tank à lait, le manège et le chauffe- eau. Puis nous sommes allés dans la grange. Là où l' on stock le foin . Ensuite, dans la bergerie nous avons vu les tapis qui permettent de donner l' ensilage aux bêtes(brebis et béliers). Enfin, avant de repartir, Francine BOUSQUET nous a proposé des tartines au Roquefort.

BREBIS + BÉLIER .



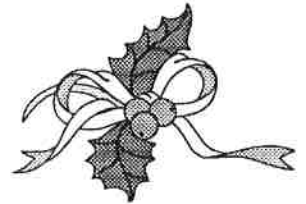
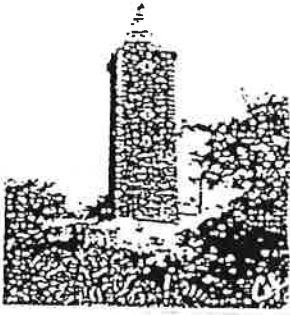
agneau

son lait permet de fabriquer un fromage ( caillé, roquefort )

## LA BOULANGERIE DE SAINT-ROME DE CERNON

En début d' après - midi Monsieur FERRE nous a présenté le matériel qu' il utilise pour fabriquer le pain (pétrin, plan de travail, balance, diviseuse, balancelle, frigo et four). Dans le pétrin, le boulanger verse de la farine et de la levure puis quelques minutes après il ajoute de l' eau . Au bout d' un certain temps, une belle pâte se forme. Ensuite, il saupoudre de farine son plan de travail et y dépose la pâte . Là, il partage cette préparation en deux. Il découpe la première partie en morceaux qu' il dépose aussitôt après dans la balance pour vérifier leur poids. Pendant ce temps, la deuxième partie est placée dans la diviseuse pour obtenir 20 parts égales à chaque pression . L' étape suivante consiste à mettre chaque morceau de pâte dans la balancelle. Cette machine transforme les boules de pâte en baguettes. Ce pain est déposé dans un tissu déroulé et étalé sur des grilles. Le tout est mis au frigo jusqu'au lendemain matin; le pain sera enfourné puis vendu.

## **LA VIE DES ASSOCIATIONS**



### **\* CLUB DE PEYREBRUNE : 3ème AGE**

La composition du bureau en 1996, n'a subi aucun changement.

En 1996, les activités du Club ont été les suivantes :

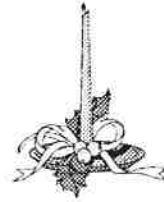
- le 20 mars, la Société "PRO-CONFORT", nous a présenté ses produits avec un repas chaud servi à l'issue de cette présentation. De nombreux achats ont été effectués.
- le 17 avril avait lieu à la salle des fêtes, le goûter traditionnel, avec projection d'une vidéo cassette sur le Futuroscope de Poitiers, Eurodisney et le Tyrol.
- le 08 mai, voyage d'une journée sur la route des Monts du Cantal; malheureusement le mauvais temps nous a empêché d'effectuer certaines visites prévues.
- le 11 septembre était prévue une sortie d'un jour à Montpellier le Vieux, l'Abîme de Bramabiau et le Mont Aigoual qui a dû être annulée faute d'inscriptions suffisantes.
- le 22 octobre, une messe pour les défunts de l'année était célébrée à Alrance, suivie d'un repas au restaurant Cailhol à Salmiech.

En ce qui concerne l'année 1997, aucun changement n'est prévu pour les jeux qui ont toujours lieu le mardi après-midi. Deux voyages d'une journée seront organisés, dont les modalités vous seront communiquées en temps utile. Le goûter et le repas annuels prévus respectivement en début et en fin d'année sont maintenus comme par le passé.

A tous nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.

Meilleurs vœux. Bonne et heureuse année 1997.

Le bureau.



\* COMITE DES FETES D'ALRANCE

Le Comité des Fêtes d'Alrance, comme chaque année, a organisé la fête votive pour la Saint Georges, Patron de la Paroisse. Cette année, le bal du samedi 28 avril (en soirée) était animé par l'orchestre Mégawatt. Le lendemain dimanche, dès 8 heures, un déjeuner aux tripous était servi à la salle de fêtes d'Alrance. La journée devait se poursuivre par un bal gratuit orchestré par l'Accordéon Club Réquistanais. En soirée, le traditionnel repas aligot a une fois de plus amené de nombreuses personnes qui ont eu le plaisir de danser au cours d'un bal gratuit animé par l'Accodéon Club.

Le Comité tient à remercier toutes les personnes bénévoles qui oeuvrent à la réussite de ces fêtes votives, ainsi que celles qui participent à ces festivités.

Pour Noël, le Comité a offert un sapin pour la place d'Alrance. Ce sont les enfants de l'école qui ont eu le plaisir de le décorer. Nous remercions, Madame Christiane HENRY et ses élèves pour leur participation et nous leur disons à l'année prochaine !

Le Comité des Fêtes d'Alrance vous invite d'ores et déjà aux prochaines festivités qui se dérouleront les 26 et 27 avril 1997.

Monsieur Gilles DELFAU, Président

et tous les membres du Comité

vous offrent tous leurs meilleurs voeux pour la nouvelle année.



\* ESPOIR SPORTIF ALRANCE - LA CAPELLE FARCEL

Suite à son renouvellement, le bureau se présente ainsi :

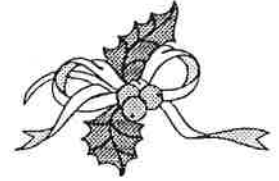
- Président : Albert PONS
- Vice Président : René SOULIE
- Secrétaire : Hélène SOULIE
- Trésorière : Régine BOUZAT
- Dirigeants : Sophie TERRAL et Christophe DRULHE

Ce club dynamique organise durant l'année des concours de belote ainsi que diverses distractions. Ces animations rapportent à la caisse une petite somme d'environ 500 francs par concours. Ce n'est pas un bénéfice énorme mais malgré tout cela fait vivoter le club. Mais pour cela, c'est à chacun des joueurs d'y mettre du sien en participant aux activités.

Suite au mariage de Fanny et Joël TAURINES, une partie de la quête a été versée au Club de Foot. La somme s'élève à 211 francs. Nous les remercions très sincèrement de leur générosité à notre intention.

Le Bureau.





\* A.D.M.R. : AIDE A DOMICILE EN MILIEU RURAL

L'Association locale de l'A.D.M.R., présidée par Madame Véronique JOULIE à Mergabès fonctionne sur les 2 communes d'Alrance et Villefranche de Panat ; elle intervient à domicile auprès de personnes autonomes pour les aider à faire face à une situation difficile.

Elle compte 4 aide-ménagères qui apportent leur aide dans les travaux ménagers aux familles qui ont momentanément des problèmes dûs à la maladie , mais aussi aux personnes âgées ou handicapées qui en raison de leur état de santé ne peuvent subvenir elles-mêmes aux tâches quotidiennes : ménage, préparation des repas, entretien du linge.

En plus de ce rôle de soutien, l'association est soucieuse d'apporter quelques attentions aux bénéficiaires : fleurs à l'occasion de la fête des Mères, chocolats à Noël, rencontres récréatives : après-midi crêpes au Mardi-Gras, promenade en bateau sur le Lac de Pareloup en juin 96.

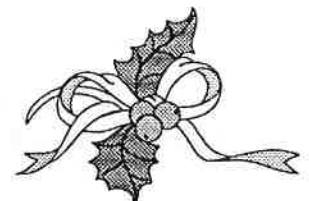
L'aide des municipalités d'Alrance et de Villefranche de Panat, ainsi que le bénéfice du concours de belote organisé sur chaque Commune permettent de financer le fonctionnement de l'association et de ses activités.

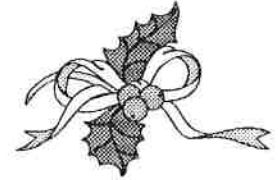
L'A.D.M.R. agit pour le mieux-être des personnes retraitées qui vivent seules et ont des problèmes de santé : elle favorise leur maintien à leur domicile.

Pour tout renseignement sur le service aide-ménagères, contacter :

- Mlle Lucette REYNES à la Besse  
Tél. 05.65.46.54.93

- Mme Josette ALAUZET au Bouviale  
Tél. 05.65.46.41.90





## \* ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES

### - HISTORIQUE

Avant le 1er janvier 1989, la Directrice d'école assurait à elle seule la gestion et le fonctionnement de la cantine ainsi que l'ensemble des activités para et périscolaires.

Lors du Conseil des parents d'élèves du 21 octobre 1988 à l'école d'Alrance, la Directrice nous informait de son désir de ne plus s'occuper de cette tâche. Il est alors émise l'idée de créer une "Association de Parents d'Elèves", qui prendrait le relais. C'est depuis le 1er janvier 1989 qu'un certain nombre de parents volontaires et élus dirigent cette association.

Roland PALACH en a été le premier Président et ce jusqu'à son départ de la Commune en juin 1992. Jean-Paul BRU lui a succédé en 92/93, puis Christian LACAZE de 93 à 95, suivi de Magalie SOULIE en 95/96 et enfin Michel DURAND pour l'année scolaire 96/97.

### - LES ACTIVITES

La gestion de la cantine est donc assurée par les membres du bureau, qui à tour de rôle effectuent les courses, le relevé et la facturation des repas étant assuré par le trésorier.

Plusieurs activités sont organisées dans le courant de l'année : concours de belote, quine, repas, ...

Nous tenons à remercier la municipalité pour l'aide toujours soutenue qu'elle nous apporte ainsi que notre Secrétaire de Mairie pour son travail au niveau de l'élaboration des bulletins de salaire des cantinières.

Le Secrétaire  
Jean-Pierre DRULHE

L'Association Familles Rurales Alrance-Villefranche de Panat a mis en place sur la Commune d'Alrance le passage du Médiabus, animation pour les enfants de 0 à 6 ans.

### QU'EST-CE QUE LE MEDIABUS ?

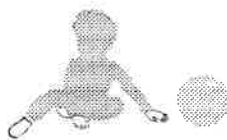


Le Médiabus passe une fois tous les 2 mois environ à Alrance. Il s'installe dans la salle de réunion de la Mairie pendant 1 h 30.

Pour les enfants de moins de 4 ans, un espace jeux est aménagé, où ils peuvent jouer seuls ou avec d'autres enfants sous la surveillance de leurs parents ou de leurs instituteurs. Une animatrice leur propose des temps d'animation de courte durée tels que des chants, des danses, des jeux, etc....

Pour les enfants de 4 ans et plus, des activités pédagogiques sur un thème bien précis et différent à chaque passage, sont animées par un instituteur affecté au Médiabus, avec la participation des instituteurs de l'école.

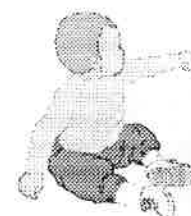
### LE PRET DE JOUET



Le Médiabus prête des jeux, des jouets, des livres, des cassettes, etc....aux particuliers et aux écoles moyennant un abonnement annuel.

L'école d'Alrance (maternelle) participe activement à cette animation, lors des passages en période scolaire.

Nous invitons, parents et grands parents à accompagner les enfants et petits enfants afin de mieux découvrir cette activité.



Le calendrier de passage du Médiabus est le suivant :

- Lundi 10 février : de 10 h à 11 h 30
- Jeudi 27 février : de 14 h 30 à 16 h
- Lundi 07 avril : de 14 h 30 à 16 h
- Mardi 03 juin : de 10 h à 11h 30

L'entrée est gratuite, seul l'abonnement au prêt est payant.

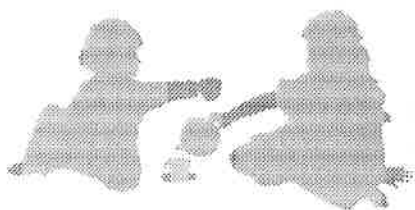
N.B. : Lors du passage du Médiabus en période de vacances scolaires, les parents doivent rester avec leurs enfants.

Familles Rurales vous invite aussi à venir participer aux autres activités mises en place sur Villefranche de Panat, tels que l'art floral, la couture, la gym et pour les enfants de plus de 6 ans à des Mercredis Récréatifs.

Bonne et Heureuse Année 1997.

A bientôt.

Familles Rurales.



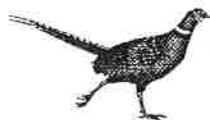


\* SOCIETE DE CHASSE D'ALRANCE



Les feuilles sont tombées, la neige a recouvert les champs et les bois à plusieurs reprises, les fusils vont retourner à leur râtelier, la saison de chasse est finie...

Elle aura fait des heureux, certains vous diront qu'ils ont tué le plus gros lièvre de leur vie, d'autres s'en prendront à la jeunesse de leur chien, à des cartouches pas à la hauteur de leur réputation ou encore au temps qui n'était pas de la partie.



En mars notre jeune président nous a fait part de son intention de quitter la présidence, son travail l'ayant éloigné du pays. C'est au nom de tous les chasseurs de la Société que je tiens à remercier très sincèrement Michel pour le travail exemplaire qu'il a effectué pendant ces deux années et demi à la tête de la Société de chasse d'Alrance.

Son remplacement était urgent, mais qui trouver ? C'est au cours d'une réunion de bureau qu'un nom nous est venu à l'esprit. Lors de l'assemblée extraordinaire, Jean BROSSY, proposé à la présidence est élu par une large majorité de chasseurs. Jean est l'homme qu'il nous fallait. C'est un homme droit, convivial et habitué de par ses charges professionnelles à venir à bout de toutes les situations. En effet, après 8 mois de fonctionnement nous nous rendons compte que notre choix a été le bon.

Dans la lutte contre les nuisibles, deux piègeurs sont venus renforcer l'équipe de destruction des prédateurs. Gilbert AMAT et Roland VIRENQUE ont suivi un stage de formation organisé par la Fédération des Chasseurs. Là aussi le choix a été judicieux car après quelques mois, renards, fouines et martres ne sont plus à la fête. Pour vous parler du score, il augmente tous les jours.

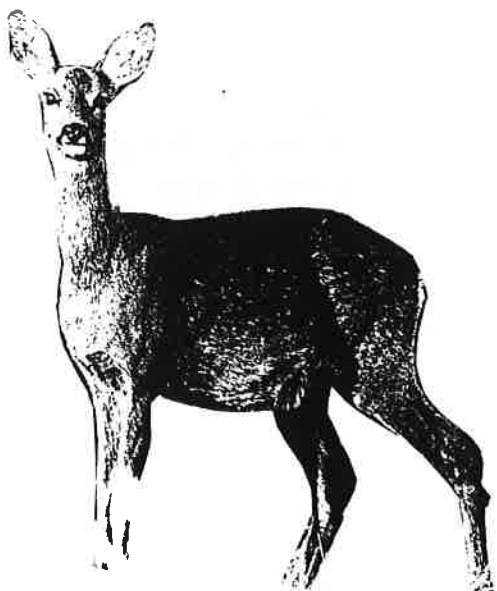
Cette année, deux jeunes de la Commune ont passé avec succès le permis de chasser et de ce fait sont venus renforcer l'équipe des Sociétaires. Il est une chose assez rare que je pense devoir signaler, c'est la présence au sein d'une même famille de trois générations de chasseurs.



Un rapide tour d'horizon sur le gibier présent à l'ouverture nous fait apparaître un recul assez important du lièvre. Tous les chasseurs s'attendaient à mieux vu le reliquat de la saison passée et l'important lâcher effectué. Les lapins reviennent petit à petit suite aux efforts des élevages qui nous vendent de beaux sujets. Les faisans ont été là aussi pour compenser l'ouverture tardive du lièvre. Le plan de chasse attribué par la Fédération des Chasseurs de l'Aveyron a été exécuté non sans mal car les chevreuils de nos bois ont le sang vif et les pattes souples. Ils vous seront offerts au cours du repas annuel qui aura lieu prochainement.

Je ne peux terminer mon propos sans remercier tous les chasseurs qui participent de près ou de loin à la vie de la Société, qui à n'en pas douter, a un bel avenir.

Le Secrétaire.



# **HISTOIRE DE SAINT JEAN DE BURGAS**

Par Alain GOULESQUE.

\*\*\*\*\*

Il y a quatre ans environ, j'ai commencé à fréquenter les Archives Départementales de l'Aveyron car je venais d'être victime du virus généalogique.

Monsieur DELMAS (Directeur des A.D. de Rodez) m'indiqua un jour qu'il avait vu un texte du XVI ème où il était question d'une chapelle située sur la commune d'Alrance. Commune sur laquelle je travaillais et berceau de mes ancêtres maternels, que je croyais bien connaître.

Restait à retrouver ce document qui venait de piquer ma curiosité, car sur place, rien, pas d'édifice, pas d'histoire locale.

Un an après, un hasard, un ami, Monsieur GINTRAND Guy découvrait ce document qui allait déclencher une quête passionnante.

Voici ce texte du 24 novembre 1548 - réf 53h1

## **TENANCIER DU FIEF DE SAINT-JEAN DE BURGAS**

*"Raymond GARRIGUES, Pierren CADARS, Amans CLERGUE, Jean ALARY,  
"Jordy GARRIGUES, Pierre BOUDES et Magdeleine PIBALE maridats,  
"Jean GARRIGUES, et Jeanne CADARSE, tous habitants del mas de SAVINHAC,  
"parroquié St Jordy d'ALRANCE, juridicaition de PEYREBRUNE, ont recogneu la  
"fach sive territori apelat Jean de l'hospital alias del nespolos ambe un molinas et  
la "mitat apparte à N. de PANAT, lousquals territori ensemble atoucan se  
confrontou "an lou rien de ferrolit terro del Mas de Nespolos, stradi sive gram  
apelat de "Moncam lo miech terres de la garriguas, soberanes et an lou rien de  
merlenc et an "las terras de la fermade puisqu'al gran broal sur lou ces de 4 cesties  
seguiat "mesurat et portai à las Canabières am vendes et laus seguiat..."*

La carte de Cassini mentionne le nom de Saint-Jean de BURGAS entre Savinhac et le Mas de Nespoulous.

Ce document ancien faisant état de cette chapelle, il ne restait donc plus qu'à découvrir l'emplacement exact sur le terrain.

La chance était avec moi; la première personne susceptible de me renseigner connaissait l'existence de cet édifice par ses ancêtres. Un vieux curé d'Alrance aurait effectué des fouilles sommaires sans rien découvrir.

Suivant mon guide M. GINTRAND d'Alrance, nous sommes arrivés sur un promontoire, coiffé d'une dizaine de buissons noirs et entouré de fougères et de "burgue", lieu de prédilection des vipères.

De cet endroit, nous apercevons au nord la tour de Peyrebrune, et plus à droite le lac EDF recouvrant la vallée de l'Alrance vers Villefranche de Panat.

On peut deviner une trace d'ancien chemin venant de l'est et contournant de très près le monticule par la gauche et qui redescend vers un pâturage. Au sud-ouest, à environ 300m, à flanc de colline, une source dont l'eau serait miraculeuse. Elle jaillissait dans un bassin en forme de baignoire où les gens venaient se tremper.

Cette "baignoire" a disparu et a été remplacée par une "buse" de béton; le pré assaini et là aussi aucune trace de cette chapelle.

Les 3 documents suivants nous donnent une image précise de cet édifice et de ce qui s'y passait.

*Le 18 juin 1524, " François d'ESTAING, Seigneur évêque de Rodez, visita "la chapelle St-Jean de l'Hospitalet, annexe de l'Eglise St Georges d'Alrance, à "l'écart du hameau de Savignac. Elle avait deux cloches et un autel couvert d'une "nappe de peu de valeur. Son porche avait besoin d'être réparé. A proximité, se "trouvait une fontaine fermée, en forme de baignoire, destinée à des ablutions de "dévotion où l'on soignait une maladie de peau appelée la "gratouse". Le Seigneur "évêque est allé à la fontaine et s'y est lavé les mains en présence des constants".*

*Le 30 mai 1635, "Monseigneur de CORNEILHAN est en "visite à Alrance: "450 personnes présentes, il est reçu par Mr Me Anthoine HERAIL? Docteur en "droits, prevost en l'église cathédrale Notre-Dame de Villefranche de Rouergue du "mandement de Monseigneur de Rodez, faisant sa visite générale de son diocèse de "Rodez, à été visité l'esglise paroissiale de St Georges d'Alrance ..."*

*"Il y a une annexe de St Jean de l'Hospitalet où on ne dict messe que le jour "de la St Jean Baptiste seulement la dict eglise estant entièrement démolie ..."*

L'histoire de ces terres remonte à des temps plus anciens. En effet un document découvert dernièrement par Monsieur Guy Gintrand aux AD de Toulouse a été établi en 1269, dans les termes suivants :

" 6 Ydes 10/1269, Guillaume de Montaut ( Monte Alto ), précepteur de la maison des Canabières de l'hôpital St Jean de Jérusalem, en son nom et celui de la dite maison, à vous Bernard Blanc et Déodat de Gariguetas, à part égales, pour vous et Pierre de Gueriguetas, votre frère et D. et Raymond Blanc frère du dit B.....

Certain territoire appelé Hospitale del Nespolos, et la moitié d'une terre.. appelé de las gariguas Meianès..... dans la paroisse de l'église St Georges d'Alrance..... confrontent la rivière de Feriolet, la manse de SAVINHAC, la manse del Nespolos et la garigues SOBETANAS..... pour le cens de 4 sestiers seigle à la mesure de Peyre Brune à la fête St Michel, portés à la maison des Canebières..... et pour droit d'acapte 20 sols ruthénois et deux livres de cire.....

Témoins: J. Blanc, prêtre et frère de cette maison R. MONTANIA, Gérald Bonafous, Damoiseau, P. Blanc, P. Blanquet et moi Bertand Martin, notaire public de la ville de Rodez, requis d'écrire cet acte l'ai signé et y ai apposé mon seing." (page 107).

Selon une tradition orale, un homme seul l'aurait construite en portant sur son dos chaque pierre. Avait-il fait un voeu, était-ce une pénitence, un remerciement. Rien ne permet de le préciser actuellement.

Des pèlerins venaient de SAUGANE et même de CONNAC distant de 14 km. Un homme serait mort sur ce trajet mais l'acte de décès n'a pu encore être retrouvé.

Le 3 novembre 1789, " *La chapelle St Jean de Burgas est champêtre, située sur la montagne appelée de Burgas.*

*"Le sieur Second, notre vicaire forain qui l'a visitée, nous a rapporté que cette dernière n'y est ny voûtée, ny lambrissée, ni pavée, que les murs ont besoin d'être blanchi ; que l'autel est très mal orné ny ayant ni tableau ny rétable. La tour et la porte sont en assez bon état. On n'y dit la messe que le jour du Patron et s'y assemble beaucoup de monde et on y commet bien des yvrogneries."*

*"Nous interdisons la chapelle St Jean de Burgas, nous rescrivant d'y pourvoir lorsqu'elle aura été suffisamment réparée et que nous aurons été assuré qu'il ne s'y fait plus de débauches et qu'il ne s'y tient plus de foire ..."*

Le remède fut pire que les dégâts. Il est probable que la chapelle - déjà en mauvais état - tomba définitivement en ruines.

Une autre tradition orale veut qu'à la révolution les deux cloches aient été cachées ; tellement bien dissimulées qu'à ce jour personne ne les aurait retrouvées. Le curé d'Alrance, dans ses fouilles, n'a pas été plus heureux qu'un radiesthésiste. A notre connaissance, aucune de ses interventions n'a été rapportée par écrit.

Diverses monnaies ont été trouvées autour de ces buissons noirs sur un rayon de 15 m environ.

Malgré leur état déplorable d'usure, nous avons pu déterminer qu'elles couvrent une période allant de 1570 à 1712.

La majorité de ces monnaies (une quarantaine) sont des doubles tournois et des deniers tournois de 1618 à 1637.

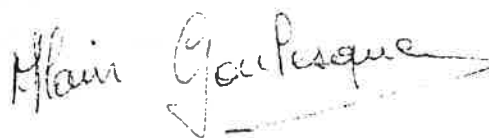
Ce nombre relativement important de pièces, pour une période assez restreinte, indique une forte fréquentation des gens en ce lieu éloigné de toute habitation.

La première monnaie est un double sol parisi de Charles IX (très usé) contremarqué d'une fleur de lys de ± 1570.

La pièce la plus récente est un six deniers de Louis XIV de 1712.

Peut-être, à l'avenir, découvrirons-nous d'autres documents ou objets complémentaires à l'histoire de cet édifice et de ses habitants. La quête n'est donc pas close à ce jour.

ALRANCE, le 20 août 1990



Post scriptum

Au moment de clôturer momentanément St Jean de Burgas, je me dois d'ajouter un autre fait curieux sur cette commune.

Un hameau du nom de BONNEGUIDE dépend d'ALRANCE et sur les divers relevés que j'ai pu effectuer il apparaît qu'avant 1700/1705 nous avions BONNEYDE et parfois BONAIDE. Pourquoi cette modification?

La question est posée et sera peut-être le départ d'une autre histoire.

# ARRANCE

## Les Maires de la Commune de 1844 à nos jours.

Jean Joseph Terral	de 1844 à 1856
Adrien Seguret	de 1856 à 1860
Jean Antoine Barthe	de 1861 à 1862
Jean Joseph Terral	de 1862 à 1864
Jean Antoine Barthe	de 1864 à 1870
François Bisquet	de 1870 à 1871
Joseph Gayraud	de 1871 à 1878
Adolphe Gayraud	de 1878 à 1916
Léopold Galtier	de 1916 à 1919
Adolphe Gayraud	de 1919 à 1934
Paul Serin	de 1934 à 1953
Gabriel Gintrand	de 1953 à 1959
Edouard Galtier	de 1959 à 1971
Auguste Fabre	de 1971 à 1977
Hubert Bonnefous	de 1977 à 1996



## **ETAT CIVIL DE L'ANNEE 1996**

### **NAISSANCES :**



- \* BRU Cindy, Emilie née le 19 mars 1996 fille de BRU Jean-Paul et de BRU Christine, domiciliés à Frayssinous.
- \* DOYEN Anaïs, Coralie née le 04 février 1996 fille de DOYEN Philippe et de ALAUZET Isabelle domiciliés à Alrance.
- \* FOURNIVAL Temundjin né le 03 octobre 1996 fils de FOURNIVAL Laure, domiciliée à Tiyos Paye - Boussinesq.
- \* LATIEULE Louis, Denis, Guillaume né le 13 août 1996 fils de LATIEULE Christian et COULON Claire domiciliés à La Capelle Farcel.
- \* SOLIE Virginie, Nelly, Jacqueline née le 22 mars 1996 fille de SOLIE Joël et de GAUBERT Claudine domiciliés à La Signarie.
- \* SOULIE Stéphan, Alain, Laurent né le 24 juin 1996 fils de SOULIE Laurent et de GINESTE Magalie, domicilié à Bonneguide.



*Félicitations aux heureux parents et meilleurs voeux aux bébés.*

### **MARIAGES :**



- \* CHAZOTTES Vincent et ALAUZET Nathalie, le 14 septembre 1996.
- \* MALART Claude et BARGUES Eliane, le 20 avril 1996.
- \* TAURINES Joël et COULON Fanny, le 26 octobre 1996.

*Meilleurs voeux de bonheur à ces couples qui s'installent tous sur la Commune et plus particulièrement à Vincent et à Fanny qui ont choisi de quitter leur pays pour s'établir chez nous.*

## DECES :



### Dans la Commune :

- \* BOUZAT Thérèse, de Bonneguide le 15 décembre 1996
- \* BRU Ernest, de Frayssinous le 02 août 1996.
- \* CARRIERE Marcel, de La Coste le 31 décembre 1996
- \* MALIE Marcel, du Mas Viala le 1er juillet 1996.
- \* RAVAILHE veuve TERRAL Sabine, du Bousquet le 17 octobre 1996.
- \* TROUCHE épouse SOULIE Maria, de Bonneguide le 10 novembre 1996.
- \* VIDALENC Roger, d'Alrance le 04 janvier 1996.

### Hors de la Commune :

- \* ALARY Paul, d'Olemps le 1er février 1996.
- \* GALTIER François, d'Aigues-Vives (Gard) le 1er août 1996
- \* JAMMES veuve GIRARD Hélène, de Regagnac le 16 novembre 1996.
- \* POUGENQ Georges, de Verrières le 14 juillet 1996.
- \* RAYNAL Fernand, de Saint Victor et Melvieu le 29 septembre 1996.
- \* SOLIE épouse VEYRAC Odile, d'Avignon (Vaucluse) le 11 octobre 1996

*Aux familles éprouvées, nous renouvelons nos condoléances.*



CODE POSTAL : 12430      CANTON DE : SALLE  
NOMBRE D'HABITANTS : 474  
SUPERFICIE : 3545 HA  
ALTITUDE : 764 M  
NOMBRE D'ENTREPRISES ET DE COMMERCES : 16

**SECRETAIRE DE MAIRIE : CARINE CORNUS**

TEL. 65 46 56 46

FAX 65 46 40 05

**OUVERTURE DE LA MAIRIE :**

DU MARDI AU VENDREDI DE 9 H A 12 H ET DE 14 H  
SAMEDI DE 9 H A 12 H

LE MAIRE RECOIT SUR RENDEZ-VOUS

**ADJOINTS :**

BOUSQUET MARCEL, DRULHE JEAN-PIERRE, TAUF

**EQUIPEMENTS :**

2 EGLISES, 2 ECOLES, 2 SALLES POLYVALENTES, 2  
MACHINES AGRICOLES ET AUTOMOBILES, TRANSPORT  
TRANSPORTEURS DE FUEL, PRODUCTEUR DU SOL E  
2 ENTREPRISES DE TRAVAUX AGRICOLES, USINE ED  
PARELOUP ET LEVEZOU, BIBLIOTHEQUE, AGENCE P

**PROJET :**

- AMENAGEMENT ET RESTAURATION DE LA TOUR DE
- AMENAGEMENT DU CHATEAU FORT DES SEIGNEUR

**ACCUEIL :**

- TABAC, JOURNAUX
- 2 RESTAURANTS GASTRONOMIQUES : "LE CHAUDR
- FERME AUBERGE : "LE MOULIN DE FIJAGUET" (TE
- CAMPING\*\*\* "LES CANTARELLES" (165 EMPLACEMENTS)
- GITES RURAUX ET LOCATIONS SAISONNIERES
- LOTISSEMENT COMMUNAL VIABILISE

**TOURISME - LOISIRS :**

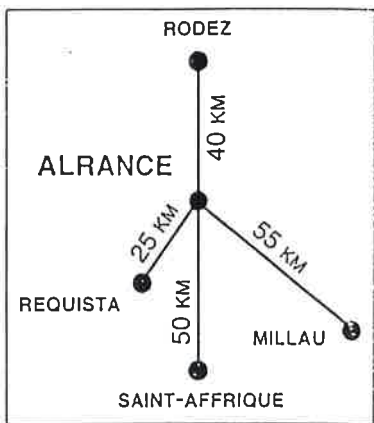
- RANDONNEES PEDESTRES, VTT, RUISSEAUX POISSONS
- FOOTBALL, TENNIS, VOLLEYBALL, BOULODROME SUR  
FARCEL
- FETES VOTIVES : ALRANCE LE DIMANCHE DE LA F  
DIMANCHE SUIVANT, LA CAPELLE FARCEL LE 1<sup>ER</sup> DI
- PELERINAGE A PEYREBRUNE LE DERNIER DIMANCHE

**CURIOSITES :**

- TOUR DE PEYREBRUNE AVEC RESTAURANT ET VUE SUR  
VILLEFRANCHE-DE-PANAT ET LES MONTS DE LACA
- ORATOIRE DE LA CAPELLE-FARCEL ENTIEREMENT EN PIERRE
- "CROIX DES 3 CANTONS"

-CURAN

HUBERT BONNEFOUS  
MAIRE



A 17 H

RINES ERNEST

COUVREURS, 2 REPARATEURS DE  
RTEUR DE PRODUITS DU SOL, 2  
T CARRIERE, ENTREPRISE DE MATERIAUX,  
DF, AGENCE LOCALE SAMDA, SIVOM DE  
OSTALE

E PEYREBRUNE

S DE PEYEREBRUNE, PUIS DE PANAT

RON" ET "RESTAURANT DE LA TOUR"  
L. 65 46 56 42)  
MENTS)

SSONNEUX, CHAMPIGNONS, TERRAIN DE  
R LA PLACE DU VILLAGE DE LA CAPELLE

ETE DE LA SAINT-GEORGES OU LE  
MANCHE DE SEPTEMBRE  
HE D'AOUT

E PANORAMIQUE SUR LE LAC DE  
UNE  
T RESTAURE

Extrait de l'Officiel des Mairies et du Département.

## EN RESUMÉ...

CODE POSTAL : 12430      CANTON DE : SALLE-CURAN  
NOMBRE D'HABITANTS : 474  
SUPERFICIE : 3545 HA  
ALTITUDE : 764 M  
NOMBRE D'ENTREPRISES ET DE COMMERCES : 16

HUBERT BONNEFOUS  
MAIRE

SECRETARE DE MAIRIE : CARINE CORNUS

TEL. 65 46 56 46

FAX 65 46 40 05

OUVERTURE DE LA MAIRIE :

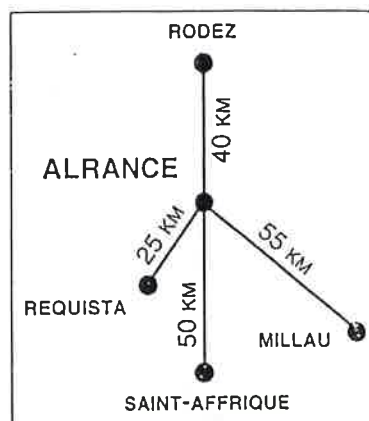
DU MARDI AU VENDREDI DE 9 H A 12 H ET DE 14 H A 17 H

SAMEDI DE 9 H A 12 H

LE MAIRE RECOIT SUR RENDEZ-VOUS

ADJOINTS :

BOUSQUET MARCEL, DRULHE JEAN-PIERRE, TAURINES ERNEST



### EQUIPEMENTS :

2 EGLISES, 2 ECOLES, 2 SALLES POLYVALENTES, 2 COUVREURS, 2 REPARATEURS DE MACHINES AGRICOLES ET AUTOMOBILES, TRANSPORTEUR DE PRODUITS DU SOL, 2 TRANSPORTEURS DE FUEL, PRODUCTEUR DU SOL ET CARRIERE, ENTREPRISE DE MATERIAUX, 2 ENTREPRISES DE TRAVAUX AGRICOLES, USINE EDF, AGENCE LOCALE SAMDA, SIVOM DE PARELOUP ET LEVEZOU, BIBLIOTHEQUE, AGENCE POSTALE

### PROJET :

- AMENAGEMENT ET RESTAURATION DE LA TOUR DE PEYREBRUNE
- AMENAGEMENT DU CHATEAU FORT DES SEIGNEURS DE PEYEREBRUNE, PUIS DE PANAT

### ACCUEIL :

- TABAC, JOURNAUX
- 2 RESTAURANTS GASTRONOMIQUES : "LE CHAUDRON" ET "RESTAURANT DE LA TOUR"
- FERME AUBERGE : "LE MOULIN DE FIJAGUET" (TEL. 65 46 56 42)
- CAMPING\*\*\* "LES CANTARELLES" (165 EMPLACEMENTS)
- GITES RURAUX ET LOCATIONS SAISONNIERES
- LOTISSEMENT COMMUNAL VIABILISE

### TOURISME - LOISIRS :

- RANDONNEES PEDESTRES, VTT, RUISSEAUX POISSONNEUX, CHAMPIGNONS, TERRAIN DE FOOTBALL, TENNIS, VOLLEYBALL, BOULODROME SUR LA PLACE DU VILLAGE DE LA CAPELLE FARCEL
- FETES VOTIVES : ALRANCE LE DIMANCHE DE LA FETE DE LA SAINT-GEORGES OU LE DIMANCHE SUIVANT, LA CAPELLE FARCEL LE 1<sup>er</sup> DIMANCHE DE SEPTEMBRE
- PELERINAGE A PEYREBRUNE LE DERNIER DIMANCHE D'AOUT

### CURIOSITES :

- TOUR DE PEYREBRUNE AVEC RESTAURANT ET VUE PANORAMIQUE SUR LE LAC DE VILLEFRANCHE-DE-PANAT ET LES MONTS DE LACAUNE
- ORATOIRE DE LA CAPELLE-FARCEL ENTIEREMENT RESTAURE
- "CROIX DES 3 CANTONS"

Extrait de l'Officiel des Mairies et du Département.